



# 生物多样性公约

Distr.  
LIMITED

CBD/COP/15/L.1/Add.2  
17 December 2022

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约  
缔约方大会  
第十五届会议

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十次会议

作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第四次会议

2022年12月7日至19日，加拿大蒙特利尔

## 第二工作组的报告草稿

1. 第二工作组在 Helena Jefferey Brown（安提瓜和巴布达）的主持下举行会议，审议了缔约方大会第十五届会议议程项目 15 A 和 17 至 27；作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十次会议议程项目 5 和 7 至 17；作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第四次会议议程项目 5、7 至 12、15 和 16。
2. 第二工作组从 12 月 7 日至[待补]日举行了[待补]次会议，在 2022 年 12 月[待补]日举行的[待补]次会议上通过了本报告。

### COP 项目 15. 与其他公约和国际组织的合作

#### COP 项目 15A. 生物多样性和生态系统政府间科学-政策平台的工作方案

3. 第二工作组在 12 月 8 日星期四工作组第 2 次会议上讨论了 COP 项目 15A。工作组在审议该项目时收到以下文件：一项决定草案，该草案以科学、技术和工艺咨询附属机构第 24/3 号建议为基础，载于决定草案汇编（CBD/COP/15/ 2）；提供关于生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台工作的最新信息的文件（CBD/COP/15/13）；为可能供生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台 2030 年前滚动工作方案考虑的请求提供依据的信息（CBD/COP/15/INF/7）。主席指出，该决定草案需要更新。
4. 生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台执行秘书 Anne Larigauderie 女士作了一个简短介绍，其中强调了平台和缔约方大会工作之间的协同作用。
5. 阿根廷、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、加拿大、哥伦比亚、厄瓜多尔、欧洲联盟及其 27 个成员国、印度、日本、肯尼亚、摩洛哥、新西兰、挪威、秘鲁、南非、苏丹、瑞士、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭的代表发了言。

6. 工作组商定成立一个联络小组，由 Hesiquio Benitez（墨西哥）和 Janina Hein（德国）共同主持，寻求办法来解决剩余的问题。

7. 在 12 月 13 日第 7 次会议上，工作组听取了联络小组共同主席的报告，随后审议了主席提交的一项决定草案，并核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/COP/15/L.11 提交全体会议。

#### **NP项目5. 履约委员会的报告（第30条）**

8. 12 月 8 日第二工作组第 3 次会议讨论了 NP 项目 5。工作组在审议该项目时收到名古屋议定书履约委员会第三次会议的工作报告（CBD/NP/MOP/4/2）和一项决定草案，该草案是以履约委员会报告附件中的各项建议为基础，载于决定草案汇编（CBD/NP/MOP/4/1/Add.5）。

9. 阿根廷、乍得、科特迪瓦、欧洲联盟及其 27 个成员国、印度、日本、肯尼亚、大韩民国、南非、瑞士、乌干达、联合王国、乌拉圭的代表发了言。

10. 工作组商定由主席参考发言，拟定一项订正决定草案供其审议。

11. 在 12 月 9 日第 5 次会议上，工作组审议了主席提交的订正决定草案，并核准将其作为决定草案 CBD/NP/MOP/4/L.4 提交全体会议。

#### **NP项目7. 财务机制和资源（第25条）**

12. 2022 年 12 月 8 日星期四工作组第 2 次会议讨论了 NP 项目 7。工作组在审议该项目时收到执行秘书关于此事的说明（CBD/NP/MOP/4/10）和关于财务机制和资源调动的决定草案，决定草案载于决定草案汇编（CBD/NP/MOP/4/1/Add.5）。

13. 阿根廷、欧洲联盟及其 27 个成员国、联合王国的代表发了言。

14. 工作组商定由主席参考发言，拟定一项订正决定草案。

15. 12 月 9 日工作组第 5 次会议审议了主席提交的订正决定草案，并核准将其作为决定草案 CBD/NP/MOP/4/L.7 提交全体会议。

#### **NP项目8. 协助能力建设和能力发展的措施（第22条）和提高对遗传资源和相关传统知识的重要性的认识的措施（第21条）**

16. 12 月 7 日第二工作组第 1 次会议讨论了 NP 项目 8。工作组在审议该项目时收到一份关于协助能力建设和提高认识（第 22 条和第 21 条）的措施的进度报告（CBD/NP/MOP/4/5）。它还收到执行秘书关于以下事项的说明：为各国执行名古屋议定书提供直接支持的能力建设和发展举措概述（CBD/NP/MOP/4/INF/1）、获取和惠益分享能力建设工具和资源概述（CBD/NP/MOP/4/INF/2）、关于交流、教育和公众意识（CEPA）工具包（CEPA 工具包），包括获取和惠益分享考虑因素的反馈意见以及关于提高认识措施的最新资料（CBD/NP/MOP/4/INF/3）。

17. 欧洲联盟及其 27 个成员国、印度和联合王国的代表发了言。

18. 工作组商定由主席参考发言，拟定一项订正决定草案供其审议。

19. 在 12 月 9 日第 5 次会议上，工作组审议了主席提交的订正决定草案，并核准将其作为决定草案 CBD/NP/MOP/4/L.5 提交全体会议。

#### **NP项目9. 获取和惠益分享信息交换所和信息分享（第14条）**

20. 12 月 7 日第二工作组第 1 次会议讨论了 NP 项目 9。工作组在审议该项目时收到一项关于该事项的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/NP/MOP/4/1/Add.5），并收到一份执行秘书说明，其中载有获取和惠益分享信息交换所运行进度报告（CBD/NP/MOP/4/6）以及非正式咨询委员会提交获取和惠益分享信息交换所的关于其第四次会议的报告（CBD/NP/ABSCH-IAC/2019/1/3）。

21. 阿根廷、欧洲联盟及其 27 个成员国、印度、肯尼亚、南非、瑞士、联合王国、坦桑尼亚联合共和国的代表发了言。

22. 工作组商定，由主席参考发言，拟定一项订正决定草案供其审议。

23. 在 12 月 9 日第 5 次会议上，工作组审议了主席提交的订正决定草案，并核准将其作为决定草案 CBD/NP/MOP/4/L.3 提交全体会议。

#### **NP项目10. 监测与汇报（第29条）**

24. 12 月 7 日第二工作组第 1 次会议讨论了 NP 项目 10。工作组在审议该项目时收到关于该事项的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/NP/MOP/4/1/Add.5），并收到执行秘书关于监测和报告（第 29 条）的说明（CBD/NP/MOP/4/7）和关于对名古屋议定书之下的第一次国家报告的格式所做修订的说明（CBD/NP/MOP/4/INF/5）。

25. 阿根廷、科特迪瓦、刚果民主共和国（代表非洲国家）、欧洲联盟及其 27 个成员国、印度、日本、肯尼亚、马拉维、南非、联合王国的代表发了言。

26. 工作组商定由主席参考发言，拟定一项订正决定草案供其审议。

27. 在 12 月 9 日第五次会议上，工作组审议了主席提交的订正决定草案，并核准将其作为决定草案 CBD/NP/MOP/4/L.6 提交全体会议。

#### **NP项目11. 与其他国际组织、公约和倡议的合作**

28. 12 月 8 日第二工作组第 3 次会议讨论了 NP 项目 11。工作组在审议该项目时收到执行秘书关于与其他公约、国际组织和倡议合作的说明（CBD/NP/MOP/4/8），并收到执行秘书的另一份说明，其中载有与获取和惠益分享相关的国际进程提供的更多信息（CBD/NP/MOP/4/INF/4）。

29. 工作组注意到提供的信息。

#### **NP项目15. 《名古屋议定书》第4条第4款范围内获取和惠益分享专门性国际文书**

30. 12 月 8 日第二工作组第 3 次会议讨论了 NP 项目 15。工作组在审议该项目时收到关于该事项的决定草案，该草案是以执行问题附属机构的第 3/16 号建议为基础，载于决定草案汇编（CBD/NP/MOP/4/1/Add.5）。

31. 巴西、中国、欧洲联盟及其 27 个成员国、日本、墨西哥、纳米比亚、挪威、大韩民国、瑞士、联合王国的代表发了言。
32. 工作组商定成立一个由发言的代表组成、由 Mery Ciacci（欧洲联盟）和 Patience Gandiwa（津巴布韦）共同主持的主席之友小组以及其他缔约方讨论此事。
33. 12 月 16 日工作组第 9 次会议听取了主席之友小组共同主持人的报告，该小组未能解决悬而未决的问题。
34. 阿根廷、多民族玻利维亚国、巴西、埃塞俄比亚（代表非洲国家）、欧洲联盟及其 27 个成员国、马拉维、马来西亚、墨西哥、纳米比亚、挪威、大韩民国、联合王国、乌拉圭的代表发了言。
35. 工作组商定，由主席拟订一项新决定草案供其审议。
36. 工作组在其 12 月 9 日第十次会议上审议了主席提交的经修订的决定草案，并批准将其作为 CBD/NP/MOP/4/L.9 号决定草案送交全体会议。

#### **NP项目16. 全球多边惠益分享机制（第10条）**

37. 12 月 8 日第二工作组第 3 次会议审议了 NP 项目 16。审议这一项目时，工作组收到了一项关于此事项的决定草案，决定草案基于执行问题附属机构第 3/17 号建议，载于决定草案汇编（CBD/NP/MOP/4/1/Add.5）。
38. 工作组商定推迟审议本议程项目，直到对其他相关议程项目的讨论取得进展。
39. 工作组在其 12 月 9 日第十次会议上审议了主席提交的决定草案，并批准将其作为 CBD/NP/MOP/4/L.10 号决定草案送交全体会议。

#### **COP 项目 17. 审查《公约》及其议定书下各进程的成效**

40. 12 月 8 日第二工作组第 2 次会议审议了 COP 项目 17，同时审议了作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会议程项目 13 和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会议程项目 12。审议此事时，工作组收到了一项决定草案，决定草案基于执行问题附属机构第 3/13 号建议，载于三个实体各自的决定草案汇编（CBD/COP/15/2、CBD/CP/MOP/10/1/add.5、CBD/NP/MOP/4/1/Add.5）。
41. 巴西、欧洲联盟及其 27 个成员国、墨西哥、联合王国的代表发了言。
42. 工作组商定，由主席参考收到的意见，拟定一项订正决定草案供其审议。
43. 12 月 9 日工作组第 5 次会议审议了主席提交的订正决定草案。
44. 以下国家的代表发了言：巴西、加拿大、科特迪瓦、刚果民主共和国、欧洲联盟及其 27 个成员国、马里、纳米比亚、新西兰、南非、塔吉克斯坦、多哥、联合王国、坦桑尼亚联合共和国。
45. 工作组商定在某些缔约方之间举行多边讨论，以解决悬而未决的问题。
46. 在 12 月 10 日第 6 次会议上，工作组继续审议主席提交的订正决定草案，并核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/COP/15/L.9 提交全体会议。

**CP 项目 13. 审查《公约》及其议定书之下的结构和进程的成效**

47. 12月8日第二工作组第2次会议审议了CP项目13，同时审议了公约缔约方大会议程项目17和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会议程项目12。审议此事时，工作组收到了一项关于此事项的决定草案，决定草案基于执行问题附属机构第3/13号建议，载于三个实体各自的决定草案汇编（CBD/COP/15/2、CBD/CP/MOP/10/1/add.5、和CBD/NP/MOP/4/1/Add.5）。

48. 12月10日工作组第6次会议审议了主席在缔约方大会第十五届会议议程项目17下提交的一项订正决定草案，订正决定草案在该议程项目下获得核准后，工作组核准了经适当修改的案文，作为决定草案CBD/CP/MOP/10/L.11提交全体会议。

**NP 项目 12. 审查结构和进程的成效**

49. 12月8日第二工作组第2次会议审议了NP项目12，同时审议了公约缔约方大会议程项目17和作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会议程项目13。审议这些项目时，工作组收到了一项关于此事项的决定草案，决定草案基于执行问题附属机构第3/13号建议，载于三个实体各自的决定草案汇编（CBD/COP/15/2、CBD/CP/MOP/10/1/add.5、CBD/NP/MOP/4/1/Add.5）。

50. 12月10日工作组第6次会议审议了主席在缔约方大会第十五届会议议程项目17下提交的一项订正决定草案，订正决定草案在该议程项目下获得批准后，工作组核准了经适当修改的案文，作为决定草案CBD/NP/MOP/4/L.8提交全体会议。

**COP 项目 18. 缔约方大会多年期工作方案**

51. 12月8日第二工作组第2次会议审议了COP项目18。审议这一项目时，工作组收到了一项关于此事项的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/COP/15/2），还收到了执行秘书关于2030年前多年期工作方案的说明（CBD/COP/15/15）。

52. 加拿大代表发了言。

53. 工作组商定，由主席参考收到的口头和书面意见，拟定一项订正决定草案供其审议。

54. 工作组在其12月9日第十次会议上审议了主席提交的经修订的决定草案，并批准将口头修订后的草案作为CBD/COP/15/L.20号决定草案送交全体会议。

55. 工作组在讨论过程中商定在本报告中反映以下评论。日本代表说，关于秘书处对工作方案的执行情况，有必要提醒缔约方考虑到预算限额，并要求秘书处在开展工作时有效和高效地利用资源。

**COP 项目 19. 保护区和其他有效区域保护措施**

56. 12月8日第二工作组第2次会议审议了COP项目19。审议这一项目时，工作组收到了执行秘书关于保护区和其他区域保护措施的全球现状、差距和机遇的说明（CBD/COP/15/INF/3）。

57. 津巴布韦代表（代表非洲国家）发了言。
58. 工作组表示注意到 CBD/COP/15/INF/3 号文件中的信息。

### **COP 项目 20. 海洋和沿海生物多样性**

#### **COP 项目 20A. 具有重要生态或生物意义的海洋区域**

59. 12 月 7 日第二工作组第 1 次会议审议了 COP 分项目 20A，注意到需要审议两个不同的成果，分别来自科咨机构第二十三次和第二十四次会议关于这一问题的讨论。

#### **COP 项目 20 A.1 具有重要生态或生物意义的海洋区域**

60. 审议分项目第一部分时，工作组收到了一项决定草案，决定草案基于科咨机构第 23/4 号建议，载于决定草案汇编（CBD/COP/15/2）。
61. 工作组商定，由主席将决定草案作为会议室文件提交其审议。
62. 在 12 月 13 日第七次会议上，工作组审议了主席提交的决定草案，并核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/COP/15/L.13 提交全体会议。
63. 在讨论期间，工作组商定将代表们的以下意见反映在会议报告中。欧洲联盟及其 27 个成员国的代表发言说，确定具有重要生态或生物意义的海洋区域是一个地理过程，而不是一个法律过程，它应继续成为科技活动的产物，不应被用来预判任何涉及沿海国主权、主权权利或管辖权，或其他国家的权利的问题。联合王国代表回顾，缔约方大会第十届会议强调，根据《联合国海洋法公约》，确定具有重要生态或生物意义的海洋区域以及选择保护和管理措施是各国的事务，他说，联合王国政府希望看到这样一个进程，即要求具有重要生态或生物意义的海洋区域与其国家管辖范围重叠或属于争议地区的所有相关国家都赞同提案。

#### **COP 项目 20A.2 具有重要生态或生物意义的海洋区域：进一步工作**

64. 审议本分项目第二部分时，工作组收到了科咨机构第二十四次会议报告（CBD/SBSTTA/24/12）所载第 24/10 号建议。还收到了为筹备缔约方大会第十五届会议而举办的具有重要生态或生物意义的海洋区域在线讨论论坛的报告（CBD/EBSA/OM/2022/2/1）以及缔约方和观察员在科咨机构第二十四次会议议程项目 6 下提交的关于具有重要生态或生物意义的海洋区域的提案（CBD/SBSTTA/24/INF/41）。
65. 工作组商定设立一个联络小组，由 Marie May Muzangaile（塞舌尔）和 Renée Sauvé（加拿大）担任共同主席，负责讨论未决问题，并根据科咨机构的工作和在线论坛的结果拟定一项决定草案。
66. 12 月 10 日工作组第 6 次会议听取了联络小组的临时工作报告。
67. 12 月 13 日第 7 次会议工作组听取了联络小组的进一步工作报告。
68. 在 12 月 13 日第 8 次会议上，工作组审议了主席提交的一项决定草案，并核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/COP/15/L.14 提交全体会议。

69. 工作组商定在本报告中反映主席承认代表们对以下问题表示失望的意见：没有时间讨论修改具有重要生态或生物意义的海洋区域的描述和描述新区域的方式草案，需要分配足够的时间在缔约方大会第十六届会议及其附属机构在届会前的会议上讨论这一议题，以期在缔约方大会第十六届会议上最后确定和通过修改对生态或生物重要海洋区域的描述以及新区域的描述模式。

#### COP 项目 20B. 保护和可持续利用海洋和沿海生物多样性

70. 12月7日第二工作组第1次会议审议了分项目 COP-20 B。审议这一分项目时，工作组收到了科咨机构第二十三次会议报告（CBD/SBSTTA/23/9）所载第 23/9 号建议。还收到了作为资料文件分发的关于为筹备缔约方会议第十五届会议而举办的保护和可持续利用海洋和沿海生物多样性在线讨论论坛的报告（CBD/MCB/OM/2022/1/1）以及缔约方和观察员在科咨机构第二十四次会议议程项目 6 下提交的关于保护和可持续利用海洋和沿海生物多样性的提案（CBD/SBSTTA/24/INF/42）。

71. 工作组商定，COP 分项目 20 B2 下设立的联络小组还将负责处理 COP 分项目 20 B 下的未决问题，并根据科咨机构的工作和在线论坛的结果拟定一项决定草案。

72. 12月9日工作组第4次会议听取了联络小组的临时工作报告。

73. 12月10日工作组第6次会议听取了联络小组工作的进一步临时报告。

74. 在12月13日第7次会议上，继联络小组共同主席报告之后，工作组审议了主席提交的一项决定草案。

75. 澳大利亚、巴西、加拿大、哥伦比亚、厄瓜多尔、埃及、欧洲联盟及其 27 个成员国、冰岛、日本、墨西哥、菲律宾、南非、联合王国的代表发了言。

76. 工作组12月13日第8次会议继续审议该决定草案，并核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/COP/15/L.15 提交全体会议。

#### COP 项目 21. 外来入侵物种

77. 12月8日第二工作组第2次会议审议了 COP 项目 21。审议这个项目时，工作组收到了一项基于科咨机构第 24/8 号建议的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/COP/15/2）。

78. 工作组商定成立一个主席之友不限成员名额小组，由 Senka Barudanovic（波斯尼亚和黑塞哥维那）和 Azalia binti Mohamed（马来西亚）主持，进一步讨论此事。

79. 工作组12月13日第7次会议听取了主席之友小组联合召集人的报告，随后审议了主席提交的订正决定草案，并核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/COP/15/L.12 提交全体会议。

#### COP 项目 22. 可持续野生动物管理

80. 12月8日第二工作组第2次会议审议了 COP 项目 22。审议这个项目时，工作组收到了一项基于科咨机构第 23/3 号建议的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/COP/15/2）。

81. 工作组商定主席将决定草案作为会议室文件提交，供其审议。

82. 12月9日工作组第4次会议审议了主席提交的决定草案，核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/COP/15/L.5 提交全体会议。

### COP 项目 23. 生物多样性和气候变化

83. 12月8日第二工作组第2次会议审议了 COP 项目 23。审议这个项目时，工作组收到了一项基于科咨机构第 23/2 号建议的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/COP/15/2）。还收到一份文件，为审查关于生物多样性和气候变化的新科技信息以及对《生物多样性公约》工作的潜在影响提供补充资料（CBD/COP/INF/21）。

84. 工作组商定成立一个主席之友不限成员名额小组，由 Sigurdur Thrainsson（冰岛）和 Rita El Zaghoul（哥斯达黎加）共同主持，进一步讨论此事，并协助主席拟定订正决定草案，供工作组审议。

85. 12月9日工作组第4次会议听取了主席之友小组的临时工作进展报告。

86. 12月16日工作组第9次会议听取了主席之友小组共同主持人的报告，该小组后来改为联络小组。工作组随后审议了主席提交的订正决定草案。

87. 下列国家的代表发了言：阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、巴西、加拿大、哥伦比亚、埃塞俄比亚、欧洲联盟及其 27 个成员国、洪都拉斯、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、日本、摩洛哥、挪威、菲律宾、南非、斯里兰卡、瑞士、乌干达、联合王国、乌拉圭。

88. 工作组商定，由主席参考所作的发言，拟定一项进一步订正的决定草案供其审议。

89. 工作组在其 12月9日第十次会议上审议了主席提交的经修订的决定草案，并批准将口头修订后的草案作为 CBD/COP/15/L.19 号决定草案送交全体会议。

### COP 项目 24. 生物多样性和农业

90. 12月8日第二工作组第2次会议审议了 COP 项目 24。审议这个项目时，工作组收到了一项基于科咨机构第 24/6 号建议的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/COP/15/2）。

91. 工作组商定成立一个联络小组，由 Hendrik Segers（比利时）和 Eric Okoree（加纳）担任共同主席，进一步讨论此事。

92. 12月9日工作组第4次会议听取了联络小组的工作报告，同意主席根据联络小组的工作结果拟定一项订正决定草案供其审议。

93. 工作组 12月13日第7次会议审议了主席提交的订正决定草案。

94. 以下国家的代表发了言：安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、孟加拉国、巴西、加拿大、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、埃及、埃塞俄比亚、欧洲联盟及其 27 个成员国、危地马拉、洪都拉斯、印度尼西亚、日本、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、挪威、秘鲁、南非、瑞士、联合王国、坦桑尼亚联合共和国。

95. 12月13日工作组第8次会议继续审议经口头修正的订正决定草案，并核准将其作为决定草案 CBD/COP/15/L.16 提交全体会议。

### COP 项目 25. 生物多样性和健康

96. 12月8日第二工作组第2次会议审议了COP项目25。审议这个项目时，工作组收到了一项基于科咨机构第24/7号建议的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/COP/15/2）。
97. 工作组商定由主席进行非正式磋商，拟定一项订正决定草案，供工作组审议。
98. 12月10日工作组第6次会议商定成立一个主席之友小组，由Barbara Engels（德国）和Andrew Rhodes-Espinoza（墨西哥）共同主持，讨论未决问题，拟定一项订正决定草案，供工作组审议。
99. 12月16日工作组第9次会议听取了主席之友小组共同主持人的报告，随后审议了主席提交的一项决定草案，并核准了经口头修正的决定草案，作为决定草案CBD/COP/15/2/L.17提交全体会议。

### COP 项目 26. 自然和文化

100. 12月8日第二工作组第2次会议审议了COP项目26。审议这个项目时，工作组收到了一项基于第8(j)条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组第11/3号建议和科咨机构第23/5号建议的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/COP/15/2）。
101. 工作组商定由主席进行非正式磋商，解决各项未解决的问题并拟定一项订正决定草案，供工作组审议。
102. 12月10日工作组第6次会议审议了主席提交的订正决定草案，核准了经口头修正的案文，作为决定草案CBD/COP/15/L.10提交全体会议。

### COP 项目 27. 合成生物学

103. 12月7日第二工作组第1次会议审议了COP项目27。审议这个项目时，工作组收到了一项基于科咨机构第24/4号建议的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/COP/15/2）。
104. 巴西代表发了言。
105. 工作组商定成立一个联络小组，由Ntakadzeni Tshidada（南非）和Werner Schenkel（德国）担任共同主席，负责讨论决定草案中仍带有括号的案文，并拟定一项订正决定草案，供工作组审议。
106. 12月9日工作组第4次会议听取了联络小组的临时工作进展报告。
107. 12月16日工作组第9次会议听取了关于联络小组工作的进一步报告。
108. 工作组还听取了世界卫生组织代表关于联合国生物风险工作组工作的简要报告。
109. 工作组随后审议了主席提交的一项决定草案，并核准了经口头修正的决定草案，作为决定草案CBD/COP/15/2/L.18提交全体会议。

### CP 项目 5. 履约委员会的报告

110. 12月8日第二工作组第2次会议审议了项目CP-5。审议该项目时，工作组收到了一项决定草案，决定草案基于履约委员会第十六次和第十七次会议工作报告附件（CBD/CP/MOP/10/2）所载建议，载于决定草案汇编（CBD/NP/MOP/10/1/Add.5）。

111. 欧洲联盟代表及其 27 个成员国的代表发了言。
112. 工作组商定，主席参考代表们的发言，拟定一项订正决定草案，供工作组审议。
113. 12 月 9 日工作组第 4 次会议审议并核准了主席提交的订正决定草案，作为决定草案 CBD/CP/COP-MOP/10/L.3 提交全体会议。

### **CP 项目 7. 《卡塔赫纳议定书》的执行计划和能力建设行动计划**

114. 12 月 7 日第二工作组第 1 次会议审议了项目 CP-7。审议该项目时，工作组收到了两项基于执行问题附属机构第 3/4 号建议的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/CP/MOP/10/1/Add.5）。
115. 巴西、欧洲联盟及其 27 个成员国、挪威的代表发了言。
116. 工作组商定设立一个联络小组，由 Rita Andorkò（匈牙利）和 Rigobert Ntep（喀麦隆）担任共同主席，负责解决决定草案中仍带有括号的案文。
117. 12 月 10 日工作组第 6 次会议听取了联络小组的临时工作报告。
118. 12 月 13 日工作组第 7 次会议听取了联络小组的进一步工作报告。
119. 12 月 13 日工作组第 8 次会议审议了主席提交的两项订正决定草案，并核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/CP/MOP/10/L.13 和 CBD/CP/MOP/10/L.14 提交全体会议。

### **CP 项目 8. 监测与汇报（第 33 条）**

120. 12 月 7 日第二工作组第 1 次会议审议了 CP 项目 8。审议该项目时，工作组收到了一项关于此事项的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/CP/MOP/10/1/Add.5）。还收到了执行秘书的一份说明，概述第四次国家报告的提交情况和第五次国家报告报告格式草案（CBD/CP/MOP/10/5），以及作为信息文件提供的一份参考表，显示第五次国家报告格式中的问题如何与第四次国家报告（CBD/CP/MOP/10/INF/3）中的问题相对应。
121. 哥伦比亚、欧洲联盟及其 27 个成员国、印度、马来西亚、新西兰、南非的代表发了言。
122. 工作组商定由主席拟定一项订正决定草案供其审议。
123. 12 月 9 日工作组第 4 次会议审议了主席提交的订正决定草案，核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/CP/COP-MOP/10/L.4 提交全体会议。

### **CP 项目 9. 评估和审查《议定书》的成效（第 35 条）并最后评价《卡塔赫纳生物安全议定书 2011-2020 年战略计划》**

124. 12 月 7 日第二工作组第 1 次会议审议了 CP 项目 9。审议该项目时，工作组收到了一项基于根据执行问题附属机构第 3/2 号建议的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/CP/MOP/10/1/Add.5）。还收到了对第四次国家报告（CBD/CP/MOP/10/INF/2）数据分析的最新资料文件。
125. 工作组商定由主席拟定一项订正决定草案供其审议。
126. 12 月 9 日工作组第 4 次会议审议了主席提交的订正决定草案，核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/CP/COP-MOP/10/L.9 提交全体会议。

### CP 项目 10. 与财务机制和资源有关的事项

127. 12月8日第二工作组第2次会议审议了项目 CP-10。审议该项目时，工作组收到了一项关于此事项的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/CP/MOP/10/1/Add.5），还收到了执行秘书关于财务机制和资源的说明（CBD/CP/MOP/10/6）和全球环境基金理事会向缔约方大会第十五届会议提交的报告（CBD/COP/15/8）。
128. 巴西、欧洲联盟及其 27 个成员国、伊朗伊斯兰共和国、南非的代表发了言。
129. 工作组商定由主席参考收到的意见拟定一项订正决定草案。
130. 12月13日工作组第8次会议审议了主席提交的订正决定草案，并核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/CP/MOP/10/L.12 提交全体会议。

### CP 项目 11. 生物安全信息交换所的运作和活动（第 20 条）

131. 12月7日第二工作组第1次会议审议了 CP 项目 11。审议该项目时，工作组收到了一项关于此事项的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/CP/MOP/10/1/Add.5），还收到了执行秘书关于生物安全信息交换所的运作和活动的说明（CBC/CP/MOP/10/7）、生物安全信息交换所新平台的主要特点和发展（CBD/CP/MOP/10/INF/7）、生物安全信息交换所的需求评估调查（CBD/CP/MOP/10/INF/8）。
132. 下列国家的代表发了言：白俄罗斯、巴西、布基纳法索、朝鲜民主主义共和国、多米尼加共和国、斯威士兰、欧洲联盟及其 27 个成员国、加纳、危地马拉、印度、肯尼亚、马拉维、马来西亚、墨西哥、大韩民国、南非（代表非洲国家）、乌干达。
133. 经济合作与发展组织的代表也发了言。
134. 工作组商定由主席拟定一项订正决定草案供其审议。
135. 12月9日工作组第4次会议审议了主席提交的订正决定草案，核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/CP/MOP/10/L.7 提交全体会议。

### CP 项目 12. 与其他组织、公约和倡议的合作

136. 12月8日工作组第2次会议审议了 CP 项目 12。审议该项目时，工作组收到了一项关于与其他组织、公约和倡议合作的报告（CBD/CP/MOP/4/8）。
137. 工作组表示注意到所提供的信息。

### CP 项目 14. 风险评估和风险管理（第 15 和 16 条）

138. 12月7日第二工作组第1次会议审议了 CP 项目 14。审议该项目时，工作组收到了一项关于此事项的决定草案，决定草案基于科咨机构第 24/5 号建议，载于决定草案汇编（CBD/CP/MOP/10/1/Add.5）。
139. 工作组商定设立一个联络小组，由 Ntakadzeni Tshidada（南非）和 Werner Schenkel（德国）担任共同主席，负责解决决定草案第 4、6、9、11（a）段和附件带有括号的内容。

140. 在 12 月 8 日工作组第 2 次会议上，联络小组共同主席报告说联络小组已经完成工作。

141. 12 月 9 日工作组第 4 次会议审议了主席提交的订正决定草案，核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/CP/MOP/10/L.8 提交全体会议。

### CP 项目 15. 改性活生物体的检测和识别

142. 12 月 7 日第二工作组第 1 次会议审议了 CP 项目 15。审议该项目时，工作组收到了一项关于此事项的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/CP/MOP/10/1/Add.5），还收到了执行秘书关于检测和识别改性活生物体的说明（CBD/CP/MOP/10/10/Rev.1）、关于检测和鉴定改性活生物体的信息综合（CBD/CP/MOP/10/INF/4）、检测和识别改性活生物体实验室网络在线讨论摘要（CBD/CP/MOP/10/INF/5）。

143. 巴西、哥伦比亚、科特迪瓦、埃及（代表非洲国家）、欧洲联盟及其 27 个成员国、肯尼亚、马拉维、纳米比亚、新西兰、大韩民国、南非的代表发了言。

144. 阿根廷代表也发了言。

145. 工作组商定，由主席参考收到的意见，拟定一项订正决定草案供其审议。

146. 12 月 9 日工作组第 4 次会议审议了主席提交的订正决定草案。

147. 安提瓜和巴布达、白俄罗斯、巴西、布基纳法索、哥伦比亚、哥斯达黎加、厄瓜多尔、埃及（代表非洲国家）、欧洲联盟及其 27 个成员国、肯尼亚、巴基斯坦、巴拉圭、南非、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦的代表发了言。

148. 工作组商定视需要举行双边讨论解决一个悬而未决的问题。

149. 12 月 9 日工作组第 5 次会议继续审议该订正决定草案，并核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/CP/MOP/10/L.10 提交全体会议。

### CP 项目 16. 社会-经济因素（第 26 条）

150. 12 月 8 日第二工作组第 2 次会议审议了 CP 项目 16。审议该项目时，工作组收到了一项关于次事项的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/CP/MOP/10/1/Add.5），还收到了执行秘书关于此事项的说明（CBD/CP/MOP/10/11）。

151. 多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、巴西、科特迪瓦、厄瓜多尔、斯威士兰、欧洲联盟及其 27 个成员国、危地马拉、纳米比亚、挪威、马来西亚、墨西哥、巴拉圭、大韩民国、南非、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、津巴布韦（代表非洲国家）的代表发了言。

152. 阿根廷代表也发了言。

153. 工作组商定，由主席参考收到的意见，拟定一项订正决定草案供其审议。

154. 12 月 9 日工作组第 4 次会议审议了主席提交的订正决定草案，核准了经口头修正的案文，作为决定草案 CBD/CP/MOP/10/L.6 提交全体会议。

**CP 项目 17. 关于赔偿责任和补救的名古屋-吉隆坡补充议定书**

155. 12月7日第二工作组第1次会议审议了CP项目17。审议该项目时，工作组收到了一项关于次事项的决定草案，载于决定草案汇编（CBD/CP/MOP/10/1/Add.5），还收到了执行秘书关于此事项的说明（CBD/CP/MOP/10/9）和一份关于财政担保机制的研究报告（CBD/CP/MOP/10/INF/1）。
156. 巴西、欧洲联盟及其27个成员国的代表发了言。
157. 工作组商定，由主席参考收到的意见，拟定一项订正决定草案供其审议。
158. 12月9日工作组第4次会议审议了主席提交的订正决定草案，核准了经口头修正的案文，作为决定草案CBD/CP/MOP/10/L.5提交全体会议。
-